

PREFATORY NOTES

1. Japanese words have been transcribed according to the Hepburn system with the usual modifications, Chinese words according to the Wade-Giles system, and Korean words according to the McCune-Reischauer system. Names and words in the Hateruma vernacular have been transcribed in accordance with the rules set forth on pages 13 and 14.
2. Family names precede the given name in accordance with Japanese usage.
3. The use of characters in the text and footnotes has been restricted to cases where it was thought necessary or desirable for the sake of clarity.
4. The bibliography lists the sources mentioned and quoted in the text and footnotes in alphabetical order. Only places of publication other than Tokyo are given. Publishers' names are omitted.
5. The index of words in the Hateruma vernacular does not include those occurring in texts or parts of texts given in transcription.